SAMSUNG

GT-C3312

Мобільний телефон
Посібник користувача

- Деякі відомості, наведені в цьому посібнику, можуть не відповідати вашому телефону, залежно від встановленого програмного забезпечення або оператора зв'язку.
- Надання послуг третьою стороною може бути припинено або перервано у будь-який момент, і компанія Samsung не заявляє і не гарантує, що вміст або послуги залишатимуться доступними впродовж будь-якого часу.
- Цей виріб містить певне безкоштовне програмне забезпечення або програмне забезпечення з відкритим кодом. Точні умови ліцензій, застережень, підтверджень і повідомлень доступні на веб-сайті Samsung за адресою opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-36390D
Ukrainian. 11/2012. Rev. 1.1

SAR
www.sar-tick.com

Цей продукт відповідає відповідним регіональним обмеженням SAR, що становлять 2 Вт/кг. Певні максимальні значення SAR можна переглянути в розділі «Інформація про сертифікацію за питомим коефіцієнтом поглинання (SAR)» цього посібника користувача.

Попередження. Запобігайте ураженню електричним струмом, пожежі та вибуху

Не використовуйте пошкоджені кабелі живлення або штепселі чи незафіксовані електричні розетки

Не торкайтеся кабелю живлення мокрими руками та не від'єднуйте зарядний пристрій, тягнучи за кабель живлення

Не згинайте та не пошкоджуйте кабель живлення

Не користуйтеся пристроєм під час заряджання та не торкайтеся пристрою мокрими руками

Не замикайте зарядний пристрій або акумулятор

Не кидайте та не пошкоджуйте зарядний пристрій або акумулятор

Не заряджайте акумулятор за допомогою зарядних пристроїв, не схвалених виробником

Не використовуйте пристрій під час грози
Пристрій може працювати неправильно, і ризик ураження електричним струмом збільшується.

Не користуйтеся пошкодженим літієво-іонним акумулятором або акумулятором, що протікає
З питань безпечної утилізації літієво-іонних акумуляторів зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

Обережно поводьтеся з акумуляторами та зарядними пристроями
- Використовуйте лише рекомендовані компанією Samsung акумулятори та зарядні пристрої, які спеціально розроблено для цього пристрою. Несумісні акумулятори та зарядні пристрої можуть серйозно пошкодити або вивести з ладу пристрій.
- Ніколи не кидайте акумулятори або пристрої у вогонь. Дотримуйтесь усіх місцевих правил щодо утилізації використаних акумуляторів або пристроїв.
- Ніколи не кладіть акумулятори та пристрої всередину або на пристрої, які виділяють тепло, такі як мікрохвильові печі, кухонні плити або радіатори. Акумулятори можуть вибухнути, якщо сильно нагріються.
- Ніколи не розбивайте акумулятор і не пробивайте в ньому отворів. Не допускайте перебування акумуляторів під дією високого зовнішнього тиску. Це може призвести до внутрішнього короткого замикання та перегрівання.

Захищайте пристрій, акумулятори та зарядні пристрої від пошкодження
- Не допускайте перебування акумуляторів під дією дуже низької або дуже високої температури.
- Вплив екстремальних температур може призвести до деформації пристрою, а також зменшення зарядної ємності та терміну служби пристрою й акумуляторів.
- Уникайте контакту акумуляторів із металевими предметами, оскільки вони можуть з'єднати полюси «+» і «-» і призвести до тимчасового або повного пошкодження акумулятора.
- Ніколи не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої та акумулятори.

Увага! Дотримуйтесь усіх правил і попереджень про безпеку, використовуючи пристрій у місцях, де застосовуються обмеження

Вимикайте пристрій у місцях, де його використання заборонено
Дотримуйтесь усіх правил, що обмежують використання мобільного пристрою у певних місцях.

Не використовуйте пристрій поблизу інших електронних пристроїв
Більшість електронних пристроїв використовують радіочастотні сигнали. Пристрій може створювати перешкоди для інших електронних пристроїв.

Не використовуйте пристрій поблизу кардіостимулятора
- Якщо можливо, намагайтеся не використовувати пристрій у радіусі 15 см від кардіостимулятора, оскільки він може створювати перешкоди для його роботи.
- Якщо потрібно скористатися пристроєм, відійдіть принаймні на 15 см від кардіостимулятора.
- Щоб мінімізувати можливі перешкоди для роботи кардіостимулятора, використовуйте пристрій з іншої сторони тіла від кардіостимулятора.

Не використовуйте пристрій у лікарні поблизу медичного обладнання, роботі якого може перешкоджати радіочастота
Якщо ви особисто використовуєте будь-яке медичне обладнання, зверніться до виробника обладнання, щоб переконатися в захисті устаткування від впливу радіочастот.

У разі використання слухового апарата зверніться до його виробника для отримання відомостей про радіоперешкоди
Радіочастота пристрою може перешкоджати роботі деяких слухових апаратів. Зверніться до виробника, щоб переконатися в захисті слухового апарата.

Вимикайте пристрій у разі перебування у вибухонебезпечному середовищі
- Вимикайте пристрій під час перебування у вибухонебезпечному середовищі замість виймання акумулятора.
- Завжди дотримуйтеся правил, інструкцій і знаків у вибухонебезпечному середовищі.
- Не використовуйте пристрій на автозаправних станціях (станціях технічного обслуговування) або поблизу пального чи хімікатів, або в місцях проведення вибухових робіт.
- Не зберігайте та не переносьте легкозаймисті рідини, гази чи вибухонебезпечні речовини в одному відділенні з пристроєм, його частинами та аксесуарами.

Вимикайте пристрій у літаку
Використання пристрою в літаку заборонено. Пристрій може створювати перешкоди для засобів радіонавігації на літаку.

Радіочастота пристрою може призвести до несправності електронних пристроїв транспортного засобу
Радіочастота пристрою може призвести до несправності електронних пристроїв автомобіля. За додатковими відомостями зверніться до виробника.

Дотримуйтесь усіх правил і попереджень про безпеку щодо використання мобільних пристроїв під час керування транспортним засобом

Перебуваючи за кермом, потрібно забезпечити умови для безпечного керування транспортним засобом. Ніколи не використовуйте мобільний пристрій, перебуваючи за кермом, якщо це заборонено законом. З міркувань власної безпеки та безпеки інших осіб керуйтеся здоровим глуздом та дотримуйтеся таких рекомендацій:
- Використовуйте автокомплект «Вільні руки».
- Якомога краще ознайомтеся зі своїм пристроєм і його корисними функціями, наприклад швидким і повторним набором. Завдяки цим функціям можна швидше здійснювати або приймати виклики за допомогою мобільного пристрою.
- Розміщуйте пристрій у межах легкої досяжності. Розташовуйте мобільний пристрій так, щоб його можна було взяти, не відволікаючись від дороги. Якщо вам наразі незручно відповісти на вхідний виклик, нехай функція голосової пошти зробить це замість вас.
- Повідомте співрозмовника про те, що ви перебуваєте за кермом. Відкладайте виклики, що надходять в умовах напруженого дорожнього руху або поганої погоди. Дощ, ожеледь, сніг, лід та інтенсивний рух можуть бути небезпечні.
- Не робіть примітки та не шукайте номери телефонів. Робота зі списком справ або перегляд адресної книги відволікають від основного обов'язку – безпечного керування автомобілем.
- Набираючи номер, слідкуйте за рухом транспорту. Намагайтеся здійснювати виклики, лише коли автомобіль стоїть або перед виїздом на смугу дорожнього руху. Намагайтеся запланувати виклики на час, коли автомобіль перебуватиме на стоянці. Якщо потрібно зателефонувати, наберіть лише кілька цифр, подивіться на дорогу та у дзеркала, а потім продовжуйте набір.
- Не розпочинайте напружених або емоційних розмов, які можуть відволікти вас від дороги. Повідомляйте співрозмовників про своє перебування за кермом, і відкладайте розмови, які можуть відволікти вас від дороги.

- Використовуйте пристрій для звернення по допомогу. Зателефонуйте в місцеву екстрену службу в разі пожежі, дорожньо-транспортної пригоди або для виклику швидкої допомоги.
- Використовуйте пристрій для допомоги іншим людям у надзвичайних ситуаціях. Якщо ви стали свідком дорожньо-транспортної пригоди, здійснення злочину або інших надзвичайних подій, які загрожують життю людини, зателефонуйте в місцеву екстрену службу.
- За потреби зателефонуйте у службу допомоги на автомобільних шляхах або за номером іншої спеціальної не екстреної служби допомоги. Якщо Ви помітили зламаний автомобіль, пошкоджений дорожній знак, дорожньо- транспортну пригоду, яка обійшлась без потерпілих, або викрадене авто, зателефонуйте у службу допомоги на автомобільних шляхах або за номером іншої спеціальної не екстреної служби допомоги.

Належний догляд за мобільним пристроєм і його використання

Захищайте пристрій від потрапляння вологи
- Вологість і всі типи рідин можуть призвести до пошкодження деталей або електронних схем пристрою.
- Не вмикайте пристрій, якщо на нього потрапила волога. Якщо пристрій увімкнено, вимкніть його та негайно вийміть акумулятор (якщо телефон не вимикається або не вдається вийняти акумулятор, залиште його як є). Після цього витріть пристрій рушником і віднесіть його до сервісного центру.
- Рідини призведуть до зміни кольору індикатора вологи всередині пристрою. Пошкодження, спричинені потраплянням до пристрою води, можуть припинити дію гарантії виробника.

Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запилених і брудних місцях
Пил може призвести до несправності пристрою.

Не зберігайте пристрій на нахилених поверхнях
Падіння може призвести до пошкодження пристрою.

Не зберігайте пристрій у спекотних і холодних місцях. Використовуйте пристрій за температури від -20° C до +50° C
- Якщо залишити пристрій у закритому автомобілі, він може вибухнути, оскільки всередині температура може сягати +80° C.
- Уникайте потрапляння на пристрій прямого сонячного проміння протягом тривалого часу (наприклад, на щитку керування автомобіля).
- Зберігайте акумулятор за температури від 0° C до +40° C.

Не зберігайте пристрій із такими металевими предметами як монети, ключі та намиста
- Це може призвести до деформації або несправності пристрою.
- Взаємодія контактів акумулятора з металевими предметами може призвести до пожежі.

Не зберігайте пристрій поблизу магнітних полів
- Вплив магнітних полів може призвести до несправності пристрою або розряджання акумулятора.
- Магнітні поля можуть призвести до пошкодження карток із магнітною смугою, включно із кредитними та телефонними картками, банківськими розрахунковими книжками та посадочними талонами.
- Не користуйтеся футлярами та аксесуарами з магнітними защіпками; уникайте тривалого перебування пристрою в магнітних полях.

Не зберігайте пристрій поблизу нагрівачів, мікрохвильових печей, гарячого кухонного обладнання чи контейнерів високого тиску або в цих пристроях
- Це може призвести до протікання акумулятора.
- Пристрій може перегрітися та призвести до пожежі.

Не кидайте та не вдаряйте пристрій
- Це може призвести до пошкодження екрана пристрою.
- Згинання або деформація може призвести до пошкодження пристрою або несправності його деталей.

Не використовуйте пристрій або програми під час того, як пристрій перегріто
Тривала дія перегрітого пристрою на вашу шкіру може спричинити до виникнення таких симптомів низькотемпературних опіків, як червоні плями та пігментація.

Якщо камера обладнана спалахом або іншим підсвічуванням, не використовуйте їх надто близько до очей людей чи тварин
Використання спалаху заблизько до очей може призвести до тимчасової втрати зору або ушкодження очей.

Заходи безпеки під час використання спалаху та підсвічування
- Під час використання пристрою залишайте світло увімкненим і не тримайте екран занадто близько перед очима.
- Потрапляння спалаху на очі або використання яскравого підсвічування під час перегляду відео чи довготривала гра на мобільному пристрої можуть призвести до тикозних судом або тимчасової втрати зору. Негайно припиніть використання пристрою, якщо почуваєте будь-який дискомфорт.

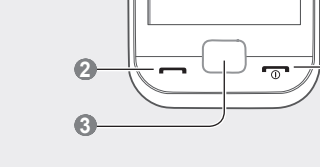
Зменшення ризику отримання травм через повторювальні рухи
Під час часто повторюваних дій, таких як натискання клавіш, малювання пальцем символів на сенсорному екрані або використання ігор на мобільному телефоні може відчуватися тимчасовий дискомфорт в руках, шиї, плечах або інших частинах тіла. Під час довготривалого використання телефону тримайте його без напруження, злегка натискайте клавіші, а також робіть перерви. Якщо відчуваєте дискомфорт до або під час використання, припиніть роботу й зверніться до лікаря.

Забезпечення максимального терміну служби акумулятора та зарядного пристрою
- Не заряджайте акумулятор протягом часу, більшого за тиждень, оскільки перезарядження може призвести до скорочення терміну служби акумулятора.
- Акумулятори, які певний час не використовуються, розряджаються, тому перед використанням їх слід зарядити.
- Від'єднуйте зарядні пристрої від джерел живлення, якщо вони не використовуються.
- Використовуйте акумулятори лише за прямим призначенням.

Використовуйте акумулятори, зарядні пристрої, аксесуари й комплектуючі вироби, схвалені виробником
- Використання загальних акумуляторів або зарядних пристроїв може призвести до скорочення терміну служби пристрою та до його несправності.
- Компанія Samsung не несе відповідальності за безпеку користувача в разі використання аксесуарів або комплектуючих виробів, не схвалених компанією Samsung.

Не кусайте пристрій або акумулятор і не смокчіть їх
- Це може призвести до пошкодження пристрою або вибуху.
- Якщо пристрій використовують діти, слідкуйте, щоб вони робили це належним чином.

Під час розмови за допомогою пристрою дотримуйтеся таких вказівок:
- Тримайте пристрій вертикально, як і звичайний телефон.
- Говоріть у мікрофон.
- Не торкайтеся внутрішньої антени пристрою. Торкання антени може призвести до погіршення якості виклику або до передавання пристроєм сигналів більшої радіочастоти, ніж потрібно.



Захист органів слуху та вух під час використання гарнітури
- Загучні звуки можуть призвести до погіршення слуху.
- Гучні звуки можуть відволікти вас, коли ви перебуваєте за кермом, і призвести до аварії.
- Завжди зменшуйте рівень гучності, перш ніж під'єднувати навушники до аудіовиходу, і використовуйте найнижчий рівень гучності, достатній для прослуховування розмов або музики.
- У сухому середовищі може зрости рівень статичної електрики в гарнітурі. Уникайте використання гарнітури у сухому середовищі або доторкніться до металевого предмета перед підключенням гарнітури до пристрою, щоб розрядити статичну електрику.

Будьте обережні, використовуючи пристрій під час руху
Завжди слідкуйте за тим, що вас оточує, щоб уникнути власного травмування або травмування інших осіб.

Не носіть пристрій у задніх кишенях або біля талії
У разі падіння це призведе до травмування або пошкодження пристрою.

Не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте пристрій
- Будь-які зміни або модифікації, внесені в пристрій, можуть припинити дію гарантії виробника. Ремонтувати пристрій слід у сервісному центрі Samsung.
- Не розбирайте акумулятор і не пробивайте в ньому отворів, оскільки це може призвести до вибуху або пожежі.

Не фарбуйте пристрій і нічого не наклеюйте на нього
Фарба та наклейки можуть заблокувати рухомі деталі та перешкодити його нормальній роботі. За наявності алергії на фарбу або металеві деталі виробу у вас може виникнути свербіння, екзема або набряки шкіри. У такому разі припиніть використання виробу та зверніться до лікаря.

Під час чищення пристрою дотримуйтеся таких вказівок:
- Протирайте пристрій або зарядний пристрій рушником чи грубою тканиною.
- Очищуйте контакти акумулятора за допомогою ватного тампона або рушника.
- Не використовуйте хімічні речовини або мийні засоби.

Не користуйтеся пристроєм, якщо його екран розбито або він має тріщину
Розбите або акрилове скло може призвести до травмування рук і обличчя. Віднесіть пристрій у сервісний центр Samsung для ремонту.

Використовуйте пристрій лише за призначенням

Намагайтеся не заважати іншим особам, використовуючи пристрій у людних місцях

Не дозволяйте дітям використовувати пристрій
Пристрій – не іграшка. Не дозволяйте дітям гратися ним, оскільки вони можуть травмувати себе та інших осіб, пошкодити пристрій або здійснити виклики, які призведуть до збільшення ваших витрат.

Обережно встановлюйте мобільні пристрої та обладнання
- Переконайтесь, що мобільні пристрої або пов'язане з ними обладнання, установлене в автомобілі, надійно закріплені.
- Не розташовуйте пристрій і аксесуари поблизу або в місці розкриття подушки безпеки. Неправильно встановлене безпроводове обладнання може призвести до серйозної травми під час швидкого розкриття подушки безпеки.

Дозволяйте обслуговувати свій пристрій тільки кваліфікованому персоналу
Некваліфікований персонал під час обслуговування може пошкодити пристрій, що призведе до втрати права на гарантійний ремонт від виробника.

Обережно поводьтеся із SIM-картками та картами пам'яті
- Не вийmайте карту під час передавання або приймання пристроєм інформації, це може призвести до втрати даних та/або до пошкодження карти чи пристрою.
- Захищайте картки від сильних ударів, статичної напруги та електричних розрядів від інших пристроїв.
- Не торкайтеся пальцями або металевими предметами золотистих контактів і полюсів. Якщо картку забруднено, протріть її м'якою тканиною.

Доступ до аварійних служб
Дзвінки до аварійних служб можуть бути неможливі в деяких місцевостях чи за деяких обставин. Перед поїздкою до віддаленого регіону або регіону з поганим покриттям подбайте про додатковий спосіб зв'язку з персоналом аварійних служб.

Збереження особистих і важливих даних
- Під час використання телефону переконайтеся, що створено резервну копію важливих даних. Компанія Samsung не несе відповідальності за їхню втрату.
- Під час утилізації пристрою створіть резервну копію всіх даних, а потім скиньте настройки до заводських, щоб попередити неналежне використання особистої інформації.
- Завантажуючи програми, уважно переглядайте відомості про дозволи. Слід бути особливо обережними в разі використання програм, що мають доступ до багатьох функцій або до значного обсягу ваших особистих даних.
- Регулярно перевіряйте свої облікові записи, щоб дізнатися про наявність неавторизованого або підозрілого їх використання. Якщо ви помітили будь-які ознаки зловживання вашими особистими даними, зверніться до свого оператора зв'язку або видаліть чи змініть дані облікового запису.
- Якщо ви загубили пристрій або його було викрадено, змініть паролі до облікових записів, щоб захистити свої особисті дані.
- Не працюйте із програмами з невідомих джерел, а також використовуйте для блокування пристрою зразок, пароль або PIN-код.

Не розповсюджуйте матеріали, захищені авторськими правами
Не розповсюджуйте записані матеріали, захищені авторськими правами, серед інших осіб без дозволу власників вмісту. Це призведе до порушення законів щодо авторських прав. Виробник не несе відповідальності за будь- які юридичні наслідки незаконного використання матеріалів, захищених авторськими правами.

Інформація про сертифікацію за питомим коефіцієнтом поглинання (SAR)

ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ СТАНДАРТАМ ЩОДО ОПРОМІНЕННЯ РАДІОХВИЛЯМИ
Ваш мобільний пристрій є радіопередавачем і радіоприймачем. Його сконструйовано таким чином, щоб не перевищувати обмеження щодо опромінення радіохвилями (радіочастотними електромагнітними полями) згідно з міжнародними стандартами. Ці стандарти розроблено незалежною науковою організацією (ICNIRP) і передбачають значний запас щодо безпеки, які гарантують безпеку всім особам, незалежно від їхнього віку та стану здоров'я.
В цих стандартах щодо опромінення радіохвилями використовується одиниця вимірювання, відома як SAR (питомий коефіцієнт поглинання). Обмеження SAR для мобільних пристроїв становить 2 Вт/кг. Тестування SAR виконується з використанням стандартних робочих позицій, коли пристрій передає дані на найвищому сертифікованому рівні потужності, в усіх діапазонах частот, які підлягають тестуванню. Згідно із стандартами ICNIRP найбільше значення SAR для цього пристрою становить:

Максимальне значення SAR для цієї моделі та умови, в яких його було виміряно	
Коефіцієнт SAR (голова)	0,88 Вт/кг

Під час використання дійсні значення SAR для цього пристрою зазвичай нижчі за вказані вище. Так відбувається внаслідок того, що задля ефективної роботи системи та мінімізації перешкод у мережі робоча потужність мобільного пристрою автоматично зменшується, коли весь обсяг живлення не потрібен для здійснення викликів. Чим менша вихідна потужність пристрою, тим нижче значення SAR.
Такі організації, як Всесвітня організація охорони здоров'я та Управління з санітарного нагляду за якістю харчових продуктів та медикаментів (США) стверджують, що можна використовувати пристрій «Вільні руки», щоб тримати безпроводові пристрої подалі від голови та тіла під час використання, або зменшити час використання пристрою, якщо люди зацікавлені та бажають зменшити ризик їх впливу.
Щоб отримати додаткові відомості, відвідайте веб-сайт www.samsung.com/sar і знайдіть пристрій за його номером моделі.

Правильна утилізація виробу

(Відходи електричного та електронного обладнання)

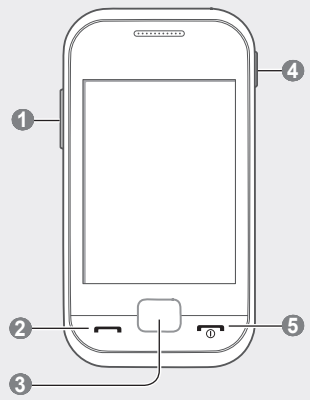
(Стосується Євросоюзу та інших країн Європи, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)
Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.
Фізичні особи можуть звернутися до дилера, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.
Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

Утилізація акумуляторів виробу

(Стосується ЄС та інших європейських країн, у яких упроваджено системи розподіленої утилізації)
Позначка на акумуляторі, посібнику користувача або упаковці означає, що акумулятор цього виробу не можна викидати разом з іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість наявної в акумуляторі ртуті, кадмію або свинця перевищує контрольний рівень, зазначений у Директиві ЄС 2006/66. За неправильної утилізації акумуляторів ці речовини можуть завдати шкоди здоров'ю людей або довкіллю.
Для захисту природних ресурсів і повторного використання матеріалів утилізуйте акумулятори окремо від інших типів відходів і віддавайте їх на переробку представникам місцевої системи повернення акумуляторів.

CE 0168

Вигляд телефону



1 Клавіша гучності
У режимі очікування відрегулюйте гучність; здійсніть псевдовиклик (клавіша вниз); відправте екстрене повідомлення *Див. «Здійснення псевдовикликів».Див. «Активація та надсилання екстреного повідомлення».*

2 Клавіша набору номера
Здійснення виклику або відповідь на виклик; у режимі очікування: отримання журналів викликів і повідомлень

3 Клавіша «Назад»
У режимі меню поверніться до попереднього рівня; перейдіть до іншої мережі (натисніть і утримуйте)

4 Клавіша блокування
Блокування сенсорного екрана та клавіатури; розблокування сенсорного екрана та клавіатури (натисніть і утримуйте)

5 Клавіша ввімк./вимк. живлення/завершення виклику
Увімкнення або вимкнення телефону (натисніть і утримуйте), завершення виклику; у режимі меню: скасування введення та повернення в режим очікування

Телефон відображає такі індикатори стану у верхній частині екрана.

Значок	Опис
	Потужність сигналу[1]
	Підключення до мережі GPRS
	Підключення до мережі EDGE
	Виконується виклик
	Активовано переадресацію викликів
	Активовано функцію екстрених повідомлень
	Увімкнено будильник
	Підключення до безпечної ліцензій-сторінки
	Підключення до ПК
	Увімкнено FM-радіо
	FM-радіо призупинено
	Виконується відтворення музики
	Відтворення музики призупинено

Значок	Опис
	Роумінг (поза межами зони обслуговування домашньої мережі)
	Активовано Bluetooth
	Нове SMS-повідомлення
	Нове MMS-повідомлення
	Нове повідомлення електронної пошти
	Нове повідомлення голосової пошти
	Вставлено карту пам'яті
	Активовано профіль «Звичайний»
	Активовано профіль «Без звуку»
	Рівень заряду акумулятора
10:00	Поточний час

1. Цей значок може відрізнятися залежно від установок SIM-картки.

Встановлення SIM-картки та акумулятора

1. Зніміть задню кришку, вийміть акумулятор і вставте SIM-картки.

2. Встановіть акумулятор і закрийте задню кришку.

Заряджання акумулятора

1. Підключіть зарядний пристрій.
2. Після завершення заряджання від'єднайте зарядний пристрій.

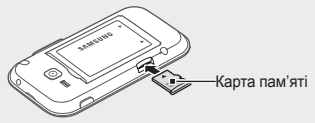
- Не виймайте акумулятор, доки не від'єднано зарядний пристрій. Це може призвести до пошкодження телефону.
- Для заощадження енергії вимикайте зарядний пристрій, коли він не використовується. На зарядному пристрої немає вимикача електроживлення, тож, щоб припинити заряджання, його слід вийняти з розетки. Під час використання зарядний пристрій не слід виймати із гнізда телефону.

Вставлення карти пам'яті (додатково)

Цей телефон підтримує карти пам'яті microSD™ або microSDHC™ обсягом до 16 ГБ (залежно від виробника та типу карти).

- Форматування карти пам'яті на комп'ютері може призвести до її несумісності з телефоном. Здійснюйте форматування карти пам'яті тільки на телефоні.
- У разі регулярного застосування операцій записування та стирання зменшується термін служби карт пам'яті.

1. Зніміть задню кришку та вийміть акумулятор.
2. Вставте карту пам'яті золотистими контактами донизу.



3. Натисніть на карту у гнізді для карти пам'яті, щоб зафіксувати її.
4. Закрийте кришку акумуляторного відсіку.

Позначки

	УВАГА!: ситуації, у яких може бути пошкоджено цей пристрій або інше обладнання
	Примітка: примітки, поради з користування та додаткова інформація
→	**Далі**: послідовність опцій чи розділів меню, які потрібно вибрати для виконання певної дії. Наприклад: у режимі меню виберіть **Повідомлення** → **Створити повідомлення** (означає, що потрібно вибрати пункт меню **Повідомлення**, а далі – пункт **Створити повідомлення**)
[ ]	**Квадратні дужки**: клавіші телефону. Наприклад: [ ] (відповідає клавіші ввімк./вимк. живлення/завершення виклику)

Використання сенсорного екрана

Основні дії, які виконуються під час використання сенсорного екрана.

- Щоб уникнути подряпин на сенсорному екрані, не користуйтеся гострими предметами.
- Не допускайте контакту сенсорного екрана з іншими електричними пристроями. Електростатичні розряди можуть призвести до несправності сенсорного екрана.
- Не допускайте контакту сенсорного екрана з водою. Сенсорний екран може не працювати належним чином в умовах вологості або під впливом води.

Перед початком використання телефону видаліть захисну плівку для оптимального використання сенсорного екрана.

- Натискання: Натисніть один раз, щоб вибрати або запустити меню, опцію або програму.
- Натискання й утримання: Натисніть об'єкт і утримуйте його більш ніж 2 секунди.
- Переміщення: Натисніть і утримуйте об'єкт, а потім перетягніть палець, щоб перемістити об'єкт.

Увімкнення та вимкнення телефону

Щоб увімкнути телефон, виконайте вказані нижче дії.

1. Натисніть і утримуйте [ ].
2. Введіть PIN-код і натисніть **OK** (за потреби).
3. Відкривши майстер інсталяції, встановіть потрібні параметри телефону, дотримуючись вказівок на екрані.

Якщо батарея залишається повністю розрядженою або вимикається з пристрою, час та дату буде скинуто.

Щоб вимкнути телефон, виконайте дії, вказані вище у кроці 1.

Перехід до меню

Щоб перейти до меню телефону, виконайте вказані нижче дії.

1. Щоб перейти в режим меню, у режимі очікування натисніть **Меню**.
2. Прокрутіть вліво або вправо, щоб перейти на екран головного меню.
3. Виберіть меню або програму.
4. Натисніть клавішу «Назад», щоб перейти на рівень вище; натисніть клавішу [ ], щоб повернутися в режим очікування.

- Під час першого звернення до меню, яке потребує введення коду PIN2, потрібно ввести цей код. Він постачається разом із SIM-картою. За докладнішою інформацією зверніться до свого оператора зв'язку.
- Компанія Samsung не несе відповідальності за втрату паролів чи приватної інформації або за інші пошкодження, спричинені використанням неофіційного програмного забезпечення.

Керування SIM-картками

Телефон підтримує режим подвійної SIM-картки, що дає змогу використовувати одночасно дві SIM-картки, не переставляючи їх. Дізнайтеся, як активувати SIM-картки та змінити їхні налаштування.

У цьому пристрої передбачено подвійний режим очікування у двох різних мережах. Дзвонити чи відповідати на дзвінки водночас в обох мережах неможливо.

Перемикання між мережами

Щоб переключитися з однієї мережі на іншу, натисніть і утримуйте клавішу «Назад» у режимі очікування. Піктограма вибраної SIM-картки буде виділена.

Активація SIM-карток

1. У режимі меню виберіть **Установки** → **Керування SIM-картками** → **Мережа**.
2. Виберіть SIM-картку → **Увімк.**
3. Виберіть **Зберегти**.

Автоматичне переключення між SIM-картками

1. У режимі меню виберіть **Установки** → **Керування SIM-картками** → **Автоматичне переключення SIM-картки**.
2. Виберіть **Автоматичне переключення SIM-картки**.
3. Установіть час початку та завершення використання SIM-картки.
4. Виберіть **Зберегти**.

Змінення назв і піктограм SIM-карток

1. У режимі меню виберіть **Установки** → **Керування SIM-картками** → **Зареєструвати картку**.
2. Виберіть SIM-картку та змініть її назву та піктограму.
3. Виберіть **Зберегти**.
4. Повторіть кроки 2-3 для іншої SIM-картки.

Здійснення виклику

1. У режимі очікування виберіть **Клавіатура**, а потім введіть код місцевості та номер телефону.
2. Щоб набрати номер, натисніть [ ].
3. Щоб завершити виклик, натисніть [ ].

Відповідь на виклик

1. Під час вхідного виклику натисніть [ ].
2. Щоб завершити виклик, натисніть [ ].

Регулювання гучності

Регулювання гучності звуку дзвінка

1. У режимі меню виберіть **Установки** → **Звукові профілі**.
2. Виберіть використовуваний профіль.

Якщо використовується профіль «Без звуку», регулювання гучності звуку дзвінка недоступне.

3. Виберіть SIM-картку.
4. Виберіть **Гучність** → **Сигнал виклику**.
5. Щоб відрегулювати гучність, перетягніть повзунок і натисніть клавішу **Зберегти**.

Регулювання гучності звуку тонального набору

Щоб відрегулювати гучність, у режимі очікування натисніть клавішу гучності.

Регулювання гучності голосу під час виклику

Під час здійснення виклику натисніть клавішу гучності вгору або вниз, щоб відрегулювати гучність.

У шумному середовищі досить важко чути співрозмовника під час використання функції гучномовця. Для кращої чутності скористайтеся звичайним режимом розмови по телефону.

Змінення звуку дзвінка

1. У режимі меню виберіть **Установки** → **Звукові профілі**.
2. Виберіть використовуваний профіль.

Якщо використовується профіль «Без звуку», змінення звуку дзвінка недоступне.

3. Виберіть SIM-картку.
4. Виберіть **Звук дзвінка голосового виклику**.
5. За потреби виберіть розташування в пам'яті.
6. Виберіть звук дзвінка та натисніть **Встанов.**

Щоб переключитися на інший профіль, виберіть його зі списку.

Здійснення виклику за нещодавно набраним номером

1. Щоб відобразити список нещодавно набраних номерів, у режимі очікування натисніть [ ].
2. Натисніть ◀ або ▶, щоб обрати тип дзвінка.
3. Прокрутіть вгору або вниз, щоб вибрати номер або ім'я абонента.
4. Щоб переглянути інформацію про дзвінок, виберіть номер або ім'я абонента, а щоб набрати номер, натисніть [ ].

Використання віджетів

Використання віджетів на екрані режиму очікування.

- Деякі віджети підключаються до веб-служб. Вибір веб-віджета може потребувати додаткової оплати.
- Доступні віджети можуть різнитися залежно від країни або оператора зв'язку.

Відкриття віджета

1. У режимі очікування прокрутіть вліво або вправо, щоб перейти на панель екрана режиму очікування.
2. Виберіть віджет, який потрібно активувати на екрані режиму очікування.

Організація віджета

Можна впорядкувати кожну панель екрана режиму очікування за допомогою обраних віджетів.

1. У режимі меню виберіть **Установки** → **Дисплей** → **Віджети**.
2. Виберіть віджет для кожної панелі.

Введення тексту

Змінення режиму введення тексту

- Виберіть **UK**, щоб змінити мову введення.
- Виберіть **T9** для переключення між режимами T9 і ABC. У режимі T9 крапка стає зеленою.
- Для переключення між режимами цифр і символів, натисніть **123** або **sym**.

Режим T9

1. Натискайте відповідні віртуальні клавіші, щоб ввести слово повністю.
2. Коли відобразиться потрібне слово, натисніть ␣, щоб додати пробіл. Якщо потрібне слово не відображається, виберіть Ab, щоб вибрати інше слово.

Режим ABC

Натискайте відповідну віртуальну клавішу, доки на дисплеї не з'явиться потрібний символ.

Режим цифр

Натискайте відповідну віртуальну клавішу, щоб ввести цифру.

Режим символів

Натискайте відповідну віртуальну клавішу, щоб ввести символ.

Використання інших функцій введення тексту

- Щоб змінити положення курсора, натисніть ⇕, а потім – віртуальну навігаційну клавішу.
- Щоб видалити символи по одному, натисніть ⌫. Щоб швидко видалити декілька слів, натисніть і утримуйте ⌫.
- Щоб ввести знаки пунктуації, натисніть **1** декілька разів.
- Щоб змінити регістр, виберіть ⇧. Щоб вводити всі слова великими буквами, двічі натисніть ⇧.

Додавання нового контакту

Розташування в пам'яті для збереження нових контактів може бути встановлено заздалегідь залежно від оператора зв'язку. Щоб змінити розташування для збереження в пам'яті, у режимі меню виберіть **Контакти** → **Інші** → **Установки** → **Зберегти новий контакт у** → виберіть розташування в пам'яті → **Зберегти**.

1. У режимі очікування виберіть **Клавіатура** і введіть номер телефону.
2. Виберіть .
3. Виберіть **Створити контакт** → виберіть розташування в пам'яті (за потреби).
4. За потреби виберіть тип номера.
5. Введіть контактні дані.
6. Виберіть **Зберегти** щоб додати контакт у пам'ять.

Надсилання та перегляд повідомлень

Надсилання SMS- або MMS-повідомлення

1. У режимі меню виберіть **Повідомлення** → **Створити повідомлення**.
2. Виберіть поле одержувача → **Ввести вручну**.
3. Введіть номер телефону одержувача та виберіть **Готово**.
4. Виберіть поле для введення тексту.
5. Введіть текст повідомлення та виберіть **Готово**.
   Див. «Введення тексту».
   Щоб надіслати SMS-повідомлення, перейдіть до кроку 7.
   Щоб вкласти медіафайл, перейдіть до кроку 6.
6. Виберіть **Додати медіа** та додайте об'єкт.
7. Виберіть **Надісл.**, щоб надіслати повідомлення.

Перегляд SMS- або MMS-повідомлень

1. У режимі меню виберіть **Повідомлення** → **Вхідні**.
2. Виберіть SMS- або MMS-повідомлення.

Здійснення псевдовикликів

Якщо потрібно залишити зустріч або уникнути небажаної розмови, можна здійснити вхідний псевдовиклик.

Активація функції псевдовиклику

У режимі меню виберіть **Установки** → **Виклики** → **Псевдовиклик** → **Гаряча клавіша псевдовиклику**.

Здійснення псевдовиклику

У режимі очікування натисніть та утримуйте клавішу гучності.

Активація та надсилання екстреного повідомлення

У разі потрапляння в надзвичайну ситуацію можна надіслати екстрені повідомлення своїм рідним або друзям.

Активація функції екстрених повідомлень

1. У режимі меню виберіть **Повідомлення** → **Установки** → **Екстрені повідомлення** → **Опції надсилання**.
2. Виберіть **Надсилання екстреного повідомлення**, щоб активувати функцію надсилання екстреного повідомлення.
3. Виберіть **Одержувачі** → **Дод. одержувачів** → **Контакти**.
   Також можна ввести номери телефонів у списку одержувачів. Перейдіть до кроку 7.
4. Виберіть **Декілька**.
5. Виберіть контакти → **Додати**.
6. За потреби виберіть номер.
7. Завершивши встановлення одержувачів, виберіть **Зберег.**, щоб зберегти одержувачів.
8. Виберіть **Повторити**, а потім задайте кількість повторних надсилань екстреного повідомлення, після чого натисніть **Зберег.**
9. Натисніть клавішу «Назад» → **Так**.

Надсилання екстреного повідомлення

1. Щоб надіслати екстрене повідомлення на попередньо задані номери, натисніть клавішу для зменшення гучності чотири рази при заблокованому сенсорному екрані та клавіатурі.
2. Щоб вийти з екстреного режиму, натисніть [ ].

Використання камери

Фотографування

1. Щоб увімкнути камеру, у режимі меню виберіть пункт **Камера**.
2. Щоб отримати альбомний формат зображення, оберніть телефон проти напрямку руху годинникової стрілки.
3. Наведіть об'єктив на об'єкт зйомки та виконайте необхідні налаштування.
4. Натисніть , щоб зробити фотографію. Фотографія зберігається автоматично.

Перегляд фотографій

У режимі меню виберіть **Мої файли** → **Зображення** → файл фотографії.

Записування відео

1. Щоб увімкнути камеру, у режимі меню виберіть пункт **Камера**.
2. Щоб отримати альбомний формат зображення, оберніть телефон проти напрямку руху годинникової стрілки.
3. Виберіть , щоб перейти в режим відеозйомки.
4. Наведіть об'єктив на об'єкт зйомки та виконайте необхідні налаштування.
5. Натисніть , щоб розпочати записування.
6. Натисніть , щоб зупинити запис. Відео зберігається автоматично.

Перегляд відео

У режимі меню виберіть пункт **Мої файли** → **Відео** → виберіть відеофайл.

Встановлення та використання будильників

Створення нового будильника

1. У режимі меню виберіть **Будильники**.
2. Натисніть **Створити**.
3. Вкажіть параметри будильника.
4. Натисніть **Зберегти**.

Завдяки увімкненій функції відкладення сигнал будильника повторюється через вказаний період часу. Щоб задати період часу для функції відкладення, натисніть **Уст.** → **Пауза**.

Зупинення сигналу будильника

Коли пролунає сигнал будильника, виконайте такі дії:

- Натисніть і утримуйте **Стоп**, щоб зупинити сигнал будильника.
- Натисніть і утримуйте **Відкласти**, щоб вимкнути будильник на період затримки.

Вимкнення будильника

1. У режимі меню виберіть **Будильники**.
2. Виберіть крапку поряд із будильником, який потрібно вимкнути.

SAMSUNG ELECTRONICS

Декларація відповідності (R&TTE)

Ми, **Samsung Electronics**

з повною відповідальністю заявляємо, що

мобільний телефон стандарту GSM : GT-C3312

якого стосується ця декларація, відповідає таким стандартам і/або нормативним документам.

БЕЗПЕКА	EN 60950-1 : 2006 + A1 : 2010
SAR	EN 50360 : 2001 / AC 2006 EN 62209-1 : 2006 EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)
РАДІОСИГНАЛИ	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Цим ми заявляємо, що [всі основні набори радіотестувань проведено та що] згаданий виріб відповідає всім основним вимогам Директиви 1999/5/ЕС.

Процедура підтвердження відповідності, згадана у Статті 10 та розглянута в Додатку [IV] Директиви 1999/5/ЕС, проводилась за участі організації(ій):

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Ідентифікаційна позначка: 0168

CE 0168

Технічна документація зберігається в:

Samsung Electronics QA Lab.

Вона може бути отримана за поданням запиту.
(Представник у ЄС)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2011.12.01 — Joong-Hoon Choi / дослідного відділу

(місце та дата видачі) — (ім'я та підпис уповноваженої особи)

* Це не адреса сервісного центру Samsung. Адресу або телефонний номер сервісного центру Samsung можна знайти в гарантійному талоні. Зверніться також до продавця виробу.